

Indice

0.	Introduzione	11
1.	La situazione delle lingue minoritarie in Europa e in Italia	15
1.1.	Europa: tra plurilinguismo e globalizzazione linguistica	15
1.2.	La situazione delle lingue minoritarie in Italia	19
1.2.1.	Il concetto di minoranza linguistica e la legge 482	20
1.2.2.	Le minoranze linguistiche in Italia	23
1.3.	I concetti di 'nazione', 'identità' e 'lingua'	26
1.4.	'Nazione' e 'identità' nel caso occitano piemontese	30
2.	La minoranza occitana	33
2.1.	Sui termini <i>Occitania/occitano</i>	33
2.2.	Una stima numerica dei parlanti	37
2.3.	Il territorio e i dialetti	38
2.4.	Lo stato dell'occitano in Francia, Spagna e Italia	41
2.4.1.	Francia	41
2.4.2.	Spagna	43
2.4.3.	Italia	44
2.5.	Sotto il segno della storia	47
2.5.1	Occitano antico: dalle origini al XIV secolo	48
2.5.2	Occitano medio: dal XIV al XIX secolo	51
2.5.3	Occitano moderno	53
2.5.4.	La "propaggine" occitana piemontese	59
2.6.	Le caratteristiche del sistema linguistico occitano	61
2.7.	Le varianti alpine	65
2.8.	Dalla riscoperta linguistico-letteraria agli studi sociolinguistici sull'occitano	67
2.9.	Gli studi riguardanti la lingua occitana in Piemonte	70

3.	La realtà occitana piemontese	73
3.1.	Le associazioni culturali e i movimenti politici nel Piemonte d'oc	73
3.1.1.	I provenzalisti: <i>Escolo dòu Po, Coumboscuro-Centre Prouvençal e Consulta provenzale</i>	74
3.1.2.	L'“altro” occitanismo: il <i>Mao</i>	77
3.1.3.	Centro studi e iniziative <i>Valados Usitanos</i>	79
3.1.4.	<i>La Valaddo</i>	81
3.1.5.	<i>Chambra d'Òc</i>	85
3.1.6.	<i>Espaci Occitan</i>	87
3.2.	Progetti di riforma linguistica riguardo all'occitano	91
3.3.	Impegno didattico delle associazioni per la diffusione della lingua normalizzata	97
3.4.	L'inchiesta campionaria	98
3.4.1.	Metodi e strumenti	98
3.4.2.	Analisi del questionario	103
3.4.2.1.	Grado di conoscenza dell'occitano	104
3.4.2.2.	Uso dell'occitano nella comunicazione quotidiana familiare	106
3.4.2.3.	Uso dell'occitano nella sfera personale	107
3.4.2.4.	Uso dell'occitano nella vita quotidiana	108
3.4.2.5.	Occitano nella pubblica amministrazione e nella scuola	108
3.4.2.6.	Valutazione sulle iniziative per la tutela dell'occitano in Piemonte	108
3.4.2.7.	Difficoltà linguistiche degli intervistati con l'occitano Normalizzato. Valutazioni conclusive	109
3.5.	Il futuro delle minoranze linguistiche naviga su Internet?	117
3.5.1.	Siti di interesse generale sulle lingue di minoranza	119
3.5.2.	La presenza su Internet dell'occitano delle valli piemontesi	121
4.	Conclusione. Riflessioni e prospettive	125
	Appendice I - Testi integrali delle interviste	129
	Fiorenzo Toso	131
	Rosella Pellerino	144
	Alex Berton	150
	Sergio Arneodo	156
	Ines Cavalcanti	161

Giampaolo Giordana	169
Sergio Ottonelli	173
Appendice II - Testo integrale del questionario	177
Appendice III - Testi legislativi	191
Costituzione della Repubblica Italiana	193
Legge 15 dicembre 1999, n. 482 <i>Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche</i>	194
Decreto del Presidente della Repubblica 2 maggio 2001, n. 345 <i>Regolamento di attuazione della legge 15 dicembre 1999, n. 482, recante norme di tutela delle minoranze linguistiche storiche</i>	202
Legge Regionale n. 26 del 10 aprile 1990 <i>Tutela, valorizzazione e promozione della conoscenza dell'originale patrimonio linguistico del Piemonte</i>	210
Ordine del giorno n. 1118-30 novembre 1999 <i>Riconoscimento della lingua piemontese</i>	216
Risoluzione Arfé, 16 ottobre 1981 <i>Risoluzione del Parlamento Europeo su una Carta comunitaria delle lingue e culture regionali e una Carta dei diritti delle minoranze etniche</i>	219
Risoluzione Kuijpers, 30 ottobre 1987 <i>Risoluzione del Parlamento Europeo sulle lingue e le culture delle minoranze etniche e regionali nella Comunità Europea</i>	222
Risoluzione Killilea, 9 febbraio 1994 <i>Risoluzione del Parlamento Europeo sulle minoranze linguistiche e culturali nella Comunità Europea</i>	228
Strasburgo, 5 novembre 1992 <i>Carta europea delle lingue regionali o minoritarie</i>	234

Strasburgo, 1 novembre 1995 <i>Convenzione quadro per la protezione delle minoranze nazionali</i>	252
Chivasso, 19 dicembre 1943 <i>Dichiarazione dei rappresentanti delle popolazioni alpine</i>	263
Indice delle abbreviazioni	267
Riferimenti bibliografici	269